



8 septembrie 2015

Dj-8 nr. 338

AVIZ

la proiectul de lege pentru ratificarea
Acordului de Comerț Liber dintre Republica Moldova și Republica Turcia
(nr.304 din 19.08.2015)

Direcția generală juridică a examinat proiectul de lege pentru ratificarea Acordului de Comerț Liber dintre Republica Moldova și Republica Turcia conform prevederilor art. 54 din Regulamentul Parlamentului și ale Legii privind actele legislative nr.780-XV din 27.12.2001 și expune următoarele.

1. Proiectul de lege a fost înaintat cu titlu de inițiativă legislativă de Președintele Republicii Moldova, fapt ce corespunde prevederilor art.73 din Constituție și art.47 din Regulamentul Parlamentului.

Prin obiectul său de reglementare, proiectul de lege intră sub incidența art.11 alin.(1) lit.a) al Legii nr.595-XIV din 24.09.1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova, urmînd a fi supusă spre ratificare Parlamentului prin lege organică.

Acordul are ca principal obiectiv să favorizeze schimburile comerciale reciproc avantajoase și să stimuleze dezvoltarea cooperării economice între Republica Moldova și Republica Turcia. În acest sens, la data intrării în vigoare a Acordului toate taxele vamale de import, precum și orice taxe cu efect echivalent aplicate produselor industriale vor fi anulate, cu excepția unor mărfuri industriale originare din Turcia, stipulate în anexa II la Acord, pentru care s-a instituit o perioadă de tranziție de 5 ani. Pentru produsele agricole, Acordul prevede acordarea concesiilor reciproce de către ambele părți. Astfel, au fost stabilite contingente tarifare pentru produsele specificate la Anexa III, în limita cărora va avea loc reducerea în proporție de 100% a taxei vamale în regimul clauzei națiunii celei mai favorizate.

Potrivit notei informative prezentate la proiectul de hotărîre a Guvernului, Acordul conține prevederi similare cu celelalte acorduri de acest gen încheiate de cele două părți, adaptate la specificul relațiilor comerciale bilaterale.

2. În conformitate cu prevederile Legii nr.595/1999 și ale Regulamentului privind mecanismul de încheiere, aplicare și încetare a tratatelor internaționale, aprobat prin Hotărîrea Guvernului Republicii Moldova nr.442 din 17.07.2015 (pct.165), la înaintarea proiectului spre examinare în Parlament este necesară respectarea următoarelor cerințe :

- setul de documente necesar pentru îndeplinirea procedurilor interne în vederea punerii tratatului în vigoare va conține *argumentarea oportunității ratificării acestuia*. În cazul dat, este prezentată *nota informativă la proiectul hotărîrii Guvernului cu privire la aprobarea proiectului de lege pentru ratificarea Acordului de Comerț Liber între Republica Moldova și Republica Turcia*, dar nu o notă informativă la proiectul de lege pentru ratificarea acordului respectiv.

- totodată, este obligatorie prezentarea *tabelul de sinteză cu comentarii asupra obiecțiilor și propunerilor formulate de ministere și alte autorități administrative centrale în vederea evitării existenței pozițiilor diametral opuse*. Proiectul supus avizării nu este însoțit de tabelul respectiv, prin aceasta fiind încălcată procedura stabilită.

3. Semnalăm că, la examinarea proiectului au fost stabilite anumite neconcordanțe între versiunea în limba engleză și cea în limba română a Acordului, ambele texte fiind egal autentice. În acest sens, textul Acordului în limba română, la Lista I a Anexei III din Acord la poziția tarifară 2009 indică valoarea reducerii taxei vamale, fapt ce nu este prevăzut în varianta textului în limba engleză. La fel, textul Acordului în limba română, la Anexa I art.2 pct.2 lit.b), sintagma „*transformări suficiente în Turcia*” necesită a fi substituită cu sintagma „*transformări suficiente în Moldova*”.

Proiectul de lege poate fi transmis spre examinare în cadrul ședinței plenare a Parlamentului doar după aducerea în concordanță cu cerințele legii, ținînd cont de obiecțiile expuse în prezentul aviz.

Oportunitatea adoptării acestuia ține de latitudinea Parlamentului.

Șef Direcție generală juridică
Ion CREANGĂ



Ex. O.Bostan
tel. 268-261